



شركة أبوظبي الوطنية لـ التكافل ش.م.ع

Takafel

Abu Dhabi National Takaful Co. P.S.C

Date: 28th July 2015
Ref : OA/110/07/2015

التاريخ : ٢٨ يناير ٢٠١٥
المرجع : ٢٠١٥/٠٧/١١٠/OA

Mr. Saif Sayah Al Mansouri
Head of Listed Companies Department
Abu Dhabi Securities Exchange

السيد / سيف صباح المنصوري
رئيس إدارة إدراج الشركات
سوق أبوظبي للأوراق المالية

تحية طيبة وبعد،

Dear Mr. Saif,

الموضوع: اعتماد القوائم المالية لشركة أبوظبي الوطنية لـ التكافل
عن الفترة المالية المنتهية في ٢٠١٥/٦/٣٠

Subject: Approval of Abu Dhabi National Takaful Co.'s Financial Statements for the period ended 30/06/2015

With reference to our letter No. OA/109/07/2015 in connection with captioned subject, we would like to inform you that the Financial Statements for the period ended 30/06/2015 approved by Board of Directors through circulation.

بالإشارة إلى كتابنا رقم ٢٠١٥/٠٧/١٠٩/OA نود الإحاطة أن القوائم المالية للشركة عن الفترة المالية المنتهية في ٢٠١٥/٦/٣٠ قد تم اعتمادها بالتمرير من مجلس الإدارة للشركة.

Please find attached the BOD report and Financial Statements of above mentioned period.

مرفق طيه تقرير مجلس الإدارة والقوائم المالية عن الفترة المشار إليها.

Best Regards,

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام،،

أسامي عابدين

الرئيس التنفيذي

Osama Abdeen
Chief Executive Officer

نسخة إلى السادة/ هيئة الأوراق المالية والسلع
فاكس رقم ٤٦٠٠ ٢٦٢٧ ٤٩٧١ ..



تقرير مجلس إدارة شركة أبوظبي الوطنية للتكافل (تكافل) عن الفترة المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٥

السلام عليكم و رحمة الله و بركاته،،

يسعدنا أن نقدم لكم تقرير عن أعمال ونشاط الشركة عن الفترة المنتهية في ٢٠١٥/٣٠ ، مرفقاً بالبيانات المالية المرحلية المختصرة عن الفترة المشار إليها.

و فيما يلي أهم المؤشرات عن نتائج أعمال الشركة بنهاية الربع الثاني من عام ٢٠١٥ :

- بلغ إجمالي الأصول للشركة ٦٣٨,٠ مليون درهم إماراتي مقارنة بـ ٦٣٢,٤ مليون في نهاية العام السابق.
- بلغت أرصدة النقد والبنوك ١٥٥,٢ مليون درهم إماراتي مقارنة بـ ٢٠٨,٣ مليون في نهاية العام السابق، وجميعها مودعة لدى بنوك بدولة الإمارات العربية المتحدة.
- تشمل استثمارات الشركة مبلغ ٤٠,٢ مليون درهم إماراتي مستثمرة في أوراق مالية خارج دولة الإمارات العربية المتحدة.
- بلغت حقوق المساهمين ٢١٩,٠ مليون درهم إماراتي في نهاية الربع الثاني لعام ٢٠١٥ بعد خصم التوزيعات النقدية للمساهمين وبالبالغة ١٦,٠ مليون درهم عن عام ٢٠١٤ ، مقارنة بـ ٢١٢,٥ مليون في نهاية العام السابق.
- بلغ إجمالي اشتراكات التكافل المكتتبة خلال الفترة ١٣٨,٧ مليون درهم اماراتي مقارنة بـ ١٥٨,٢ مليون درهم عن نفس الفترة من العام السابق.
- بلغت الأرباح الفنية للشركة عن الفترة ٣١,٤ مليون درهم اماراتي مقارنة بـ ٢٦,٨ مليون درهم عن نفس الفترة من العام السابق.
- بلغ صافي دخل الاستثمارات والإيرادات الأخرى ٣,٦ مليون درهم اماراتي مقارنة بـ ٤,٤ مليون درهم عن نفس الفترة من العام السابق.
- بلغ صافي ربح الفترة ١٧,٨ مليون درهم إماراتي مقارنة بـ ١٥,٠ مليون درهم عن نفس الفترة من العام السابق.
- بلغ العائد الأساسي للسهم عن الفترة ١٨,٠ إماراتي ، مقارنة بـ ١٥,٠ درهم عن نفس الفترة من العام السابق.

و الله الموفق،،

رئيس مجلس الإدارة

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

تقرير المراجعة والبيانات المالية المرحلية المختصرة
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدققة)

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

مقدمة

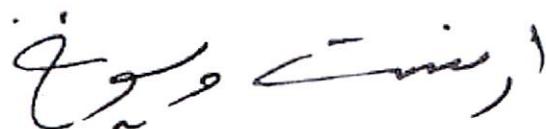
لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة - ("الشركة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ التي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ وبيانات الدخل المرحلية والدخل الشامل المرحلية لفترة الثلاث أشهر والستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وبيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي وبيان التدفقات النقدية المرحلي لفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات. إن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) إعداد التقارير المالية المرحلية ("معايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤") هي من مسؤولية الإدارة. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقريرنا حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بأعمال المراجعة رقم (٢٤١٠) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للشركة". إن المراجعة محددة بصفة رئيسية بالاستفسار من موظفي الشركة خاصة المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية للمعلومات المالية وإجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال التدقيق ونظراً لذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤).



بتوقيع:
أندريه كسباريان
شريك
إرنست و بونج
رقم القيد ٣٦٥

٢٧ يونيو ٢٠١٥
أبوظبي

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

بيان المركز المالي المرحلي (غير مدقق)

في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

٢٠١٤ ٣١ ديسمبر
(مدة)
درهم

٢٠١٥ ٣٠ يونيو
(غير مدققة)
درهم

إيضاحات

الموجودات		
٢٠٨,٣٣٢,٢٨١	١٥٥,١٩٢,٤٦٥	٣
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٤
٩٩,٢٢٩,٨٥٥	١١٦,٧٠٠,٩٠٠	٥
٢٣١,٠٢٨,٠٥٩	٢٥٠,٩٥١,٢٩٩	
٣٩,٥١٩,٨٦٥	٥٦,٨٥٤,٩١٦	
٣,٩٤٦,٧٤٨	٢,٧٠٩,٢٩٣	
١٩,٦٠٨,٢١٢	٢٤,٨٦٨,٥٩٤	
٢٠,٧٠٤,٢٨٦	٢٠,٧٠٤,٢٨٦	٧
٦٣٢,٣٦٩,٣٠٦	٦٣٧,٩٨١,٧٥٣	

حقوق المساهمين والمطلوبات		
حقوق المساهمين		
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	
٢٠,٠٥٠,٤٢٧	٢٠,٠٥٠,٤٢٧	
٤٢,٥٠٠,٠٠٠	٤٢,٥٠٠,٠٠٠	
٤,٢٢٠,٤٣٢	٩,٢٥٩,٨٠٦	
٤٥,٦٩٢,٢٣٢	٤٧,١٤٢,١١٧	
٢١٢,٤٦٣,٠٩١	٢١٨,٩٥٢,٣٥٠	

صندوق مشترك التكافل		
(٢١,٠١٣,٧٣٦)	(١٩,٣٠٨,٧٩٧)	٩
٢١,٠١٣,٧٣٦	١٩,٣٠٨,٧٩٧	٩
-	-	

المطلوبات		
٥,٢٠٨,٣١٥	٥,٦٦٩,٠٠٩	
٣١٦,١٥٠,٨٤٧	٣٣٣,٩٩٩,١٠٢	
٧٤,٣٥٢,٠٥١	٥٣,١٧٧,١٧٠	
٢٤,١٩٥,٠٠٢	٢٦,١٨٤,١٢٢	
٤١٩,٩٠٦,٢١٥	٤١٩,٠٢٩,٤٠٣	
٦٣٢,٣٦٩,٣٠٦	٦٣٧,٩٨١,٧٥٣	

إجمالي حقوق المساهمين، صندوق مشترك التكافل والمطلوبات

أسامي عابدين
الرئيس التنفيذي

خليفة بوهارون
رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

بيان الدخل المرحلي (غير مدقق)
لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥	الإيضاحات	العائد لمشتركي التكافل
(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	إجمالي إيرادات من اشتراكات التكافل حصص إعادة تكافل
١٣٢,٩٠١,٦٦٦	١٣٣,٠٤٨,٢١٠	٦٦,٦٢٨,٨٢٩	٦٣,٩٠٤,٦٨٨
(٧١,٤٠٧,٨٢٥)	(٧٣,٧٠٢,١١١)	(٣٦,٠١٠,٢٠٤)	(٣٤,٩٧٠,٣٩٣)
—	—	—	١٠
٦١,٤٩٣,٨٤١	٥٩,٣٤٦,٠٩٩	٣٠,٦١٨,٦٢٥	٢٨,٩٣٤,٢٩٥
—	—	—	١٠
(٧٢,٣٦٣,٠٣٩)	(٦٥,٩٢٨,٢١٤)	(٤١,١٧٥,٢٩٤)	(٤٦,٢١٠,١٦٢)
٤٦,٣٥٨,٥٧٠	٤٦,٤٠٦,١٥٩	٢٧,٣٢٢,٠١١	٣٥,٤٩٨,٢٦٦
—	—	—	—
(٢٦,٠٠٤,٤٦٩)	(١٩,٥٢٢,٠٥٥)	(١٣,٨٥٣,٢٨٣)	(١٠,٧١١,٨٩٦)
٣٥,٤٨٩,٣٧٢	٣٩,٨٢٤,٠٤٤	١٦,٧٦٥,٣٤٢	١٨,٢٢٢,٣٩٩
—	—	—	—
(١٥,٤٩٤,٦٩٧)	(١٥,٠٢٣,٢٧٢)	(٨,٤٣٥,٧١٨)	(٧,١١٦,٨٧٠)
٦,٨٢٣,١٨٧	٦,٥٩٦,٣١٣	٢,٥١١,٩٢٤	١,٧٥٥,٦٦٧
—	—	—	—
٢٦,٨١٧,٨٦٢	٣١,٣٩٧,٠٨٥	١٠,٨٤١,٥٤٨	١٢,٨٦١,١٩٦
٨٥٨,٦١٨	٧٨٨,٨٣٦	٤٢٥,٥١٩	٣٢٠,٥٩٢
(٢٥٧,٥٨٥)	(٢٣٦,٦٥١)	(١٢٧,٦٥٥)	(٩٦,١٧٨)
(٢٨,٢٥٣,٦٢٦)	(٣٠,٢٤٤,٣٣٠)	(٨,٨٢٥,٢٤٩)	(١٣,٦٤٣,٧٢٨)
(٨٣٤,٧٣١)	١,٧٠٤,٩٤٠	٢,٣١٤,١٦٣	(٥٥٨,١١٨)
—	—	—	—
٣,٥٦٦,٥٦٥	٢,٨٦٠,٧٧٢	٢,٢٧٤,١٤٥	١,٧٣٤,٠٢٧
٢٥٧,٥٨٥	٢٣٦,٦٥١	١٢٧,٦٥٥	٩٦,١٧٨
٢٨,٢٥٣,٦٢٦	٣٠,٢٤٤,٣٣٠	٨,٨٢٥,٢٤٩	١٣,٦٤٣,٧٢٨
(١٦,٢٠١,٨٢٧)	(١٧,٢٤٨,٨٣٢)	(٨,٨٢٦,٦٤٦)	(٩,١٤٠,٥٤٠)
(٨٣٤,٧٣١)	١,٧٠٤,٩٤٠	٢,٣١٤,١٦٣	(٥٥٨,١١٨)
—	—	—	٩
١٥,٠٤١,٢١٨	١٧,٧٩٧,٨٦١	٤,٧١٤,٥٦٦	٥,٧٧٥,٢٧٥
=====	=====	=====	=====
٠,١٥	٠,١٨	٠,٠٥	٠,٠٦
=====	=====	=====	=====
١٢			
٣			

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - شركة مساهمة عامة

بيان الدخل الشامل المرحلي (غير مدقق)

لل فترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	٢٠١٥	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤	٢٠١٥	صافي ربح الفترة
(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	(غير مدققة) درهم	
١٥,٠٤١,٢١٨	١٧,٧٩٧,٨٦١	٤,٧١٤,٥٦٦	٥,٧٧٥,٢٧٥	
				الدخل الشامل الآخر
٣,٩٧٧,٠٥٧	٤,٦٩١,٣٩٨	٢٨٧,٨٧٢	٢,٨٥٣,٩٤٨	البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل: الزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، صافي
-	-	-	-	البنود التي يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل
٣,٩٧٧,٠٥٧	٤,٦٩١,٣٩٨	٢٨٧,٨٧٢	٢,٨٥٣,٩٤٨	الدخل الشامل الآخر للفترة
١٩,٠١٨,٢٧٥	٢٢,٤٨٩,٢٥٩	٥,٠٠٢,٤٣٨	٨,٦٢٩,٢٢٣	إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

شركة أبوظبي الوطنية للمكافف - شركية مساهمة عامة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي (غير مدفق)
للقرة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥

الإجمالي درهم	احتياطي إيداد تقدير استثمارات درهم	أرباح محظوظة درهم	رأس المال درهم	الاحتياطي القانوني درهم
١٩٣,٣٧٤,٧٦٨	٢٦,٣٣١,٠٠٦	٨,٠٦٨,٨٩٨	٤,٢٥٠,٠٠٠	١٦,٤٧٤,٨٦٤
١٥,٠٤١,٢١٨	١٥,٠٤١,٢١٨	-	-	٣,٩٧٧,٠٥٧
٣,٩٧٧,٠٥٧	-	-	-	-
١٩,٠١٨,٣٧٥	١٥,٠٤١,٢١٨	٣,٩٧٧,٠٥٧	-	-
(١٦,٠٠٠,٠٠٠)	(١٦,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-
١٩٦,٣٩٣,٤٣	٢٥,٣٧٢,٣٣٤	١٢,٠٤٥,٩٥٥	٤,٢٥٠,٠٠٠	٣,٦٧٤,٣٦٤
٢١٢,٤٦٣,٠٩١	٤٥,٦٩٢,٢٣٣	٤,٢٣٠,٤٣٢	٤,٢٣٠,٤٣٢	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥	٢٠٠,٥٤٣٧	٢٠٠,٥٤٣٧	٢٠٠,٥٤٣٧	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
خسارة من استبعاد استثمارات بالقيمة العادلة	-	-	-	-
من خال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-
صافي ربح الفترة	-	-	-	-
الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-
إجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-
توزيعات أرباح مدفوعة (إضاح ٨)	-	-	-	-
الاصد في ٣٠ يونيو ٢٠١٥	٤٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٤٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٤٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٤٢٥,٠٠٠,٠٠٠

بيان الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة.

الستة أشهر المنتهية في

٢٠١٤ ٣٠ يونيو ٢٠١٥ ٣٠ يونيو (غير مدقة)
درهم درهم إيضاح

١٥,٠٤١,٢١٨	١٧,٧٩٧,٨٦١
------------	------------

٧١١,٣٥٦	١,٠١٥,٥١١
٥,٦٤,٩٩١	(١,٨٠١,٨٤١)
(٤,٤٢٥,١٨٣)	(٣,٦٣٦,٧٨٢)
٣٩٧,٦٢٦	٤٦٠,٦٩٤
٨٣٤,٧٣١	(١,٧٠٤,٩٤٠)
-	(١٢,٨٢٦)

١٧,٦٢٤,٧٣٩	١٢,١١٧,٦٧٧
(٤١,٦٨٦,٥٧٢)	(١٧,٣٣٥,٥٥١)
(١,١٣٢,٦٨٠)	١,٢٣٧,٤٥٥
٦,٣٢٤,٥٣٦	(٢٧٢,٨٧٤)
(٨٣٤,٧٣١)	١,٧٠٤,٩٤٠
١٣,٠٤٣,١٨٨	(١٨,٥٧٤,٨٨١)
١,٤٩٧,٢٩٨	١,٩٨٩,١٢٠
(٥,١٦٤,٢٢٢)	(١٩,١٣٣,٦١٤)
(٢,٦٠٠,٠٠٠)	(٢,٦٠٠,٠٠٠)
(٧,٧٦٤,٢٢٢)	(٢١,٧٣٣,٦١٤)

(١٢,٦٤٦,١٠٨)	(١٢,٧٧٩,٩١٧)
(٣٦,١٨١)	(٦,٢٧٦,٥٦٦)
-	١٣,٤٩٩
٤,٤٢٥,١٨٣	٣,٦٣٦,٧٨٢
١٢,٠٠٩,٩٨٦	١٤,٥٧٤,٨٩١

٣,٧٥٢,٨٨٠	(٨٣١,٣١١)
(١٦,٠٠٠,٠٠٠)	(١٦,٠٠٠,٠٠٠)
(١٦,٠٠٠,٠٠٠)	(١٦,٠٠٠,٠٠٠)
(٢٠,٠١١,٣٤٢)	(٣٨,٥٦٤,٩٢٥)
٥١,٠٦٩,٨١٢	٦٩,٧٠١,١٨٩
٣١,٠٥٨,٤٧٠	٣١,١٣٦,٢٦٤

الأنشطة التشغيلية

صافي ربح الفترة

التعديلات للبنود التالية :

استهلاك ممتلكات ومعدات
الحركة على الاشتراكات الغير المكتسبة
ودائع ثابتة وأرباح موزعة
صافي الحركة في مخصص مكافآت نهاية الخدمة
الحركة في مخصص القرض لمشتركي التكافل
الربح من بيع ممتلكات ومعدات

الربح التشغيلي قبل الحركات في رأس المال العامل:

ذمم تكافل وذمم مدينة أخرى
مبالغ مدفوعة مقدماً و موجودات أخرى
حركة المطالبات القائمة
الحركة في صندوق مشتركي التكافل
إعادة تكافل و مطلوبات أخرى
ودائع محتجزة من إعادة تكافل

النقد المستخدم في التشغيل
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية

الحركة في الاستثمارات
شراء ممتلكات ومعدات
المحصل من بيع ممتلكات ومعدات
ودائع ثابتة وإيرادات أرباح مستلمة
الحركة في ودائع لأجل

صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

توزيعات أرباح مدفوعة

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية

النقدية وشبه النقدية

النقدية وشبه النقدية في ١ يناير

النقدية وشبه النقدية في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٤ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة .

١ معلومات تجارية

إن شركة أبوظبي الوطنية للتكافل - ش.م.ع. ("الشركة") - هي شركة مساهمة عامة تأسست في أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة في ١٦ نوفمبر ٢٠٠٣. تم تسجيل الشركة وفقاً لقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

تقوم الشركة بجميع نشاطات التكافل وإعادة التكافل لكافة الفئات وفقاً لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ المتعلق بتأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعماله. تعمل الشركة في دولة الإمارات العربية المتحدة وعنوانها المسجل هو ص.ب. ٣٥٣٣٥ أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

تم اعتماد إصدار البيانات المالية المرحلية المختصرة لشركة أبوظبي الوطنية للتكافل ش.م.ع للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ وفقاً لقرار مجلس الإدارة بتاريخ ٢٧ يوليو ٢٠١٥.

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية

أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة للشركة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤)، البيانات المالية المرحلية.

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات الضرورية لإعداد البيانات المالية الكاملة بموجب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ويجب قراءتها مع البيانات المالية للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. بالإضافة لذلك، فإن نتائج الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي قد يتم توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

تم عرض البيانات المالية المرحلية المختصرة بدرهم الإمارات العربية المتحدة (درهم) وهي العملة التي تعامل بها الشركة.

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية المعدل لإعادة قياس الأوراق المالية للاستثمار بالقيمة العادلة.

السياسات المحاسبية العامة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة لإعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة متوافقة مع تلك المستخدمة لإعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، ما عدا تبني التفسيرات والتعديلات الجديدة التالية على المعايير الفعالة كما في ١ يناير ٢٠١٥:

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ خطط المكافآت المحددة: مساهمات الموظفين
- دورة التحسينات السنوية ٢٠١٠ - ٢٠١٢ - ٢٠١٣ - ٢٠١١

٢ أساس الإعداد والسياسات المحاسبية (تتمة)

السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

إن التعديلات على المعايير المذكورة أعلاه لم يكن لها أي تأثير جوهري على المركز أو الأداء المالي أو إفصاحات الشركة.

بخلاف المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية، لم تقم الشركة بالتطبيق المبكر لأي معايير أو تفسيرات أو تعديلات تم إصدارها ولكن غير فعالة بعد.

٣ النقدية وشبه النقدية

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	نقد في الصندوق وحسابات لدى البنوك ودائع لأجل (إيضاح ٦)
٤٥,٦٠٣,٣٢٥	٢٠,٣٧٨,٩٦٩	نقد في الصندوق وحسابات لدى البنوك
١٦٢,٧٢٨,٩٥٦	١٣٤,٨١٣,٤٩٦	ودائع لأجل (إيضاح ٦)
٢٠٨,٣٣٢,٢٨١	١٥٥,١٩٢,٤٦٥	النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك
(١٣٨,٦٣١,٠٩٢)	(١٢٤,٥٥٦,٢٠١)	ناقصاً: ودائع لأجل تستحق خلال أكثر من ثلاثة أشهر
<u>٦٩,٧٠١,١٨٩</u>	<u>٣١,١٣٦,٢٦٤</u>	<u>النقدية وشبه النقدية</u>

تمثل الودائع لأجل ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية في دولة الإمارات العربية المتحدة، بالدرهم الإماراتي وتحمل ربح بمعدلات السوق السائدة تتراوح بين %٢٥ إلى %٢٠٢ سنوياً (٢٠١٤ : %٢٥ - %٢٠٢).

٤ وديعة قانونية

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، المتعلق بتأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعماله تحتفظ الشركة بوديعة بنكية بقيمة ١٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم، لا يمكن استخدامها بدون إذن مسبق من هيئة التأمين لدولة الإمارات العربية المتحدة. يتم الاحتفاظ بالوديعة القانونية لدى بنك تجاري في دولة الإمارات العربية المتحدة، وهو طرف ذو علاقة (إيضاح ٦).

٥ الاستثمارات

٥ (أ) استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠١٤ ٣١ ديسمبر	٢٠١٥ ٣٠ يونيو	
(مدققة)	(غير مدققة)	
درهم	درهم	
٢٦,٦٢١,٦٦٨	٣٤,١٩٧,٦٨٦	أوراق مالية مدرجة بالأسواق المالية
١٢,٩٤٦,٣٧٤	١١,٨٠٩,٥٨٧	أوراق مالية غير مدرجة بالأسواق المالية
<u>٣٩,٥٦٨,٠٤٢</u>	<u>٤٦,٠٠٧,٢٧٣</u>	

إن تركز الاستثمارات حسب القطاع الجغرافي هو كالتالي:

٢٥,٣٩٠,٤٤٧	٢٩,٧٧٦,٤٠٣	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١٤,١٧٧,٥٩٥	١٦,٢٣٠,٨٧٠	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٣٩,٥٦٨,٠٤٢</u>	<u>٤٦,٠٠٧,٢٧٣</u>	

تعتمد قيمة الأوراق المالية الغير مدرجة بالأسواق المالية بصفة أساسية على صافي الموجودات للمستثمرين التي لا تتوفّر لها معاملات حديثة والتي تعدّ كدليل للقيمة العادلة الحالية.

٥ (ب) استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٢٠١٤ ٣١ ديسمبر	٢٠١٥ ٣٠ يونيو	
(مدققة)	(غير مدققة)	
درهم	درهم	
<u>٥٩,٦٦١,٨١٣</u>	<u>٧٠,٦٩٣,٦٢٧</u>	أوراق مالية غير مدرجة بالأسواق المالية

إن تركز الاستثمارات حسب القطاع الجغرافي هو كما يلي:

٣٨,٩٠٨,٠١٣	٤٦,٧٣٨,٣٠٣	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢٠,٧٥٣,٨٠٠	٢٣,٩٥٥,٣٢٤	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٥٩,٦٦١,٨١٣</u>	<u>٧٠,٦٩٣,٦٢٧</u>	
<u>٩٩,٢٢٩,٨٥٥</u>	<u>١١٦,٧٠٠,٩٠٠</u>	إجمالي الاستثمارات

٦ أطراف ذات علاقة

ت تكون الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة الشركة والشركات التي يكون فيها المالك الرئيسيون، والشركات تحت سلطتهم بشكل كامل أو مشترك، أو التي يؤثروا عليها بشكل هام. إن تفاصيل المعاملات الهامة مع طرف ذات علاقة في سياق العمل الاعتيادي هي كما يلي:

السنة أشهر المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة) درهم	الستة أشهر المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	الثلاثة أشهر المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة) درهم	الثلاثة أشهر المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	إجمالي اشتراكات مكتبة مصالح التكافل عائد من الودائع لأجل
٣,٣٥٥,٧١١	٥,٢٤٧,٤٥٧	٣٩٥,٢٤٦	١,١٦٥,٧٤٣	
٩,٠٠٤,٦٦٢	٨,٩٥٧,٥٨٢	٣,٧٠٨,٩٧٠	٢,٨٩٥,٨٤٠	
٢٤,٧١٦	٢,٩٩٤	٧,٤٩٦	-	
١٠,٠٣٢,٠٣٥	-	-	-	ودائع لأجل في نهاية الفترة/ السنة

إن المعلومات عن الوديعة القانونية قد تم إدراجها في إيضاح ٤.

إن مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين خلال الفترة كانت كما يلي:

السنة أشهر المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة) درهم	الستة أشهر المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	الستة أشهر المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة) درهم	الثلاثة أشهر المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة) درهم	مكافآت قصيرة الأجل مكافآت طويلة الأجل
٢,٢٤٢,٥٩٣	٢,٢٦٧,٦٤١	١,١٠٩,٧٥٢	١,١٢٤,٠٨٤	
١٣٠,١٤٩	٨٤,٨٦٥	٨٩,٣٣٢	٤٢,٦٦٧	

إن مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين هي وفقاً لعقود العمل المنعقدة عليها ومعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

٧ استثمارات في ممتلكات

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	
٣,٥٨٢,٨١٠	٢٠,٧٠٤,٢٨٦	في ١ يناير
١٠,٣١٤,٩٩٣	-	محول من مبالغ مدفوعة مقدماً
٣,٤٨١,٨٥٠	-	دفعات إضافية
٣,٣٢٤,٦٣٣	-	الزيادة في القيمة العادلة
<u>٢٠,٧٠٤,٢٨٦</u>	<u>٢٠,٧٠٤,٢٨٦</u>	في نهاية الفترة / السنة

يتم إدراج الاستثمارات في ممتلكات بالقيمة العادلة والتي تمثل المبلغ الذي يمكن مبادلة الأصول بين مشتري على معرفة ورغبة وبائع على معرفة ورغبة في معاملة تجارية حديثة في تاريخ التقييم. تم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات في ممتلكات من قبل الإدارة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ من قبل مقيم مستقل الذي قام بتقييم الممتلكات بقيمة ٢٠,٧٠٤,٢٨٦ درهم باستخدام طريقة مقارنة المبيعات باستخدام دليل العاملات و/ أو أسعار الطلب لموقع مماثلة وبتطبيق نفس التعديلات بناءً على ابحاث السوق. تعتمد الإدارة أنه لم يوجد أي تغيير جوهري خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥.

٨ أرباح موزعة

تمت الموافقة من قبل المساهمين على توزيع أرباح نقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بمبلغ ١٦,٠٠٠,٠٠٠ درهم بنسبة ١٦٪ درهم للسهم في ٢٢ مارس ٢٠١٥ وقد تم دفعها في أبريل ٢٠١٥.

تمت الموافقة من قبل المساهمين على توزيع أرباح نقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ بمبلغ ١٦,٠٠٠,٠٠٠ درهم بنسبة ١٦٪ درهم للسهم في ٣٠ مارس ٢٠١٤ وقد تم دفعها في أبريل ٢٠١٤.

٩ صندوق مشتركي التكافل

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	
(٢٤,٢٥٣,٤٣٤)	(٢١,٠١٣,٧٣٦)	الرصيد في ١ يناير
٣,٢٣٩,٦٩٨	١,٧٠٤,٩٤٠	صافي الفائض للفترة / السنة
<u>(٢١,٠١٣,٧٣٦)</u>	<u>(١٩,٣٠٨,٧٩٦)</u>	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

١٠ صافي اشتراكات مكتسبة

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥		اجمالي الاشتراكات المكتسبة
(غير مدقة)	درهم	(غير مدقة)	درهم	
١٥٨,٢٠٤,٤٥٢	١٣٨,٧٢٧,٨٦٤	٦٦,٩٤١,٩٨١	٥٩,٩٨٥,٧٦٦	اجمالي الاشتراكات المكتسبة
(٢٥,٣٠٢,٧٨٦)	(٥,٦٧٩,٦٥٤)	(٣١٣,١٥٢)	٣,٩١٨,٩٢٢	النوع في مخصص الاشتراكات غير المكتسبة
١٣٢,٩٠١,٦٦٦	١٣٣,٠٤٨,٢١٠	٦٦,٦٢٨,٨٢٩	٦٣,٩٠٤,٦٨٨	
٩١,٦٤٥,٦٢٠	٨١,١٨٣,٨٧٦	٣٦,٣٤١,٥٠٧	٣٠,٨٦٣,٩٠٢	اشتراكات إعادة تكافل
(٢٠,٢٣٧,٧٩٥)	(٧,٤٨١,٧٦٥)	(٣٣١,٣٠٣)	٤,١٠٦,٤٩١	حصة معيدي التكافل
٧١,٤٠٧,٨٢٥	٧٣,٧٠٢,١١١	٣٦,٠١٠,٢٠٤	٣٤,٩٧٠,٣٩٣	النوع في مخصص الاشتراكات غير المكتسبة
٦١,٤٩٣,٨٤١	٥٩,٣٤٦,٠٩٩	٣٠,٦١٨,٦٢٥	٢٨,٩٣٤,٢٩٥	صافي الاشتراكات المكتسبة
=====	=====	=====	=====	=====

١١ حصة المضارب وأتعاب الوكالة

يقوم المساهمون بإدارة استثمار صندوق مشترك التكافل مقابل 30% من إيرادات استثمار صندوق مشترك التكافل كحصة مضارب.

يقوم المساهمون بإدارة عمليات التكافل لمشترك التكافل مقابل النسبة التالية من إجمالي اشتراكات التكافل كأتعاب وكالة.

- التأمين البحري، الطيران والطاقة $10\% (٢٠١٤)$
- كافة فئات التكافل الأخرى $20\% (٢٠١٤)$

١٢

العائد الأساسي والمخفض للسهم

يحتسب العائد الأساسي للسهم بتقسيم صافي ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

الستة أشهر المنتهية في	الثلاثة أشهر المنتهية في	٣٠ يونيو ٢٠١٥	٣٠ يونيو ٢٠١٤	٣٠ يونيو ٢٠١٣	صافي ربح الفترة (درهم)
(غير مدقة)	(غير مدقة)	(غير مدقة)	(غير مدقة)	(غير مدقة)	الأسماء العادي الصادرة خلال الفترة
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	العائد الأساسي والمخفض للسهم (درهم)
١٥,٠٤١,٢١٨	١٧,٧٩٧,٨٦١	٤,٧١٤,٥٦٦	٥,٧٧٥,٢٧٥		
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠		
٠,١٥	٠,١٨	٠,٠٥	٠,٠٦		

معلومات قطاعية

١٣

المعلومات القطاعية الرئيسية

اعتمدت الشركة المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ القطاعات التشغيلية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٩. إن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ يتطلب من الشركة تحديد القطاعات التشغيلية بناءً على التقارير الداخلية حول البنود التي يتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي وذلك لتوزيع الموارد للقطاع وتقييم أدائه. في المقابل، إن المعيار السابق (المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٤: التقرير القطاعي) يتطلب من المنشأة تحديد قطاعين (الأعمال والجغرافي) باستخدام منهج المخاطر والمكافآت، مع رفع نظام التقرير المالي الداخلي للمنشأة إلى موظفي الإدارة الرئيسيين كنقطة ابتداء لتحديد هذه القطاعات. لم ينتج عن ذلك أي تغير مهم في القطاعات المفصح عنها من قبل الشركة حيث أن القطاعات المفصح عنها من قبل الشركة متماشية مع التقارير الداخلية المقدمة إلى صانع القرار التشغيلي الرئيسي.

للأغراض التشغيلية تم تنظيم الشركة إلى قطاعي أعمال أساسيين:

- اكتتاب أعمال التكافل وتشمل جميع أنواع التكافل والتي تضم الحريق والتكافل البحري والسيارات والحوادث العامة والتكافل الهندسي وتكافل الطاقة والعائلة، ويتم بكماله داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

- استثمارات تشمل الاستثمارات في أسهم محلية قابلة للتداول واستثمارات قصيرة الأجل مع البنوك وأوراق مالية أخرى.

إن المعلومات المتعلقة بقطاعات الشركة مدرجة أدناه:

٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدققة)

١٤ معلومات قطاعية (بsegue)

المعلومات القطاعية الرئيسية (بsegue)

بيانات القطاع والنتائج

النهاية لشهر ديسمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)		
٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدققة)		
الإجمالي	الاستثمارات	غيرهم
أصل التكاليف	الاستثمارات	غيرهم
٦٩,١٤٣,٦٧٤,٨٦٢	٦٩,١٤٣,٦٧٤,٨٦٢	
(٦٩,١٤٣,٦٧٤,٨٦٢)	(٦٩,١٤٣,٦٧٤,٨٦٢)	

النهاية لشهر ديسمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)		
٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدققة)		
الإجمالي	الاستثمارات	غيرهم
أصل التكاليف	الاستثمارات	غيرهم
٦٩,١٤٣,٦٧٤,٨٦٢	٦٩,١٤٣,٦٧٤,٨٦٢	
(٦٩,١٤٣,٦٧٤,٨٦٢)	(٦٩,١٤٣,٦٧٤,٨٦٢)	

- تمثل الإيرادات الواردية أعلاه الإيرادات من العملاط الخارجيين وجهات أخرى. لم يتم أية عمليات بيع بين القطاعات خلال الفترة (٣٠ يونيو ٢٠١٤: لا يوجد).
- إن السياسات المحاسبية للقطاعات متوافقة مع السياسات المحاسبية التي تستخدمها الشركة في البيانات المالية للنهاية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

١٣ معلومات القطاع (تتبع)
موجودات ومطلوبات القطاع

٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدققة)		٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)	
الإجمالي	الاستثمارات	الإجمالي	الاستثمارات
أعمال التكافل	أعمال التكافل	أعمال التكافل	أعمال التكافل
درهم	درهم	درهم	درهم
٦٠٨,٢٧٣,٦٥٧	١٩٣,١١١,٣٦٤	٤١٥,١٦٢,٢٩٣	٦٠٥,٠٩٨,٧٩١
٢٤,٠٩٥,٦٤٩	٣٢,٨٨٣,٩٦٢	٤٠٥,٠٩٨,٣٠٤,٥٦٠	٣٢,٨٨٣,٩٦٢
٦٣٢,٣٦٩,٣٠٦	٦٣٧,٩٨١,٧٥٣	٤١٥,١٦٢,٢٩٣	٤١٥,١٦٢,٢٩٣
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
٣٩٨,٩٣٦,٣٤٥	٣٩٨,٩٣٦,٣٤٥	٣٩٨,٩٣٦,٣٤٥	٣٩٨,٩٣٦,٣٤٥
٢٠,٩٦٩,٨٧٠	٢٠,٩٦٩,٨٧٠	٢٠,٩٦٩,٨٧٠	٢٠,٩٦٩,٨٧٠
٤١٩,٩١٠,٢١٥	٤١٩,٠٢٩,٤٠٣	٤١٩,٠٢٩,٤٠٣	٤١٩,٠٢٩,٤٠٣
٥٣,٤٨٨	٥٣,٤٨٨	٥٣,٤٨٨	٥٣,٤٨٨

مطلوبات القطاع
مطلوبات غير موزعة
إجمالي المطلوبات

مطلوبات القطاع
مطلوبات غير موزعة
إجمالي المطلوبات

مصاريف رأسمالية

١٣ معلومات القطاع (يتبع)

معلومات القطاع الرئيسية (يتبع)

إجمالي الإيرادات من أقسام اشتراكات التكافل
فيما يلي تحليل لإيرادات الشركة المصنفة حسب الإدارات الرئيسية لأعمال التكافل.

السنة أشهر المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة)	السنة أشهر المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدققة)	الثلاثة أشهر المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (غير مدققة)	الثلاثة أشهر المنتهية ٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدققة)	السيارات الطبي طاقة تعويضات العمال والحوادث المتغيرة الحربي الهندسي البحري والجوي تكافل العائلة
٣٥,٩٠١,٦٥٩	٢١,٩٣٧,٠٤٦	١٩,٠١٥,٢٠٣	٩,٠١٥,٣٢٠	
٣١,٤٧٦,٤٢٩	٣٩,٨٥٦,٦٠٠	١٥,٨٥٣,٣٨٤	٢٠,٢١٦,٤٩٥	
٥,٢١٨,٦٠٨	٨,٠٨٨,٧٣٣	٢,٨٤٦,٥١٣	٢,٨٢٨,٧٢٨	
١٤,٥٤٢,٨٥٣	١٦,٥٧٤,٧٧٨	٨,٧١٨,٨٧٤	٧,٨٥٧,٨٣١	
١٠,٦٢٣,٠٥٧	١١,٠٤٤,١٩٠	٥,٤٢٣,٧٤٢	٥,٥٨١,٧٦٣	
٣,٢٧٣,٣٨٩	٣,٥٨٦,٨٠١	١,٦٦٣,١٨٣	١,٨٧٨,٠٥٠	
١,٢٠٠,٧٥٨	٧٢٠,٥٦٩	٤٩١,٨٥٧	٤٠٥,٧٣٣	
٣٠,٦٦٤,٩١٣	٣١,٢٣٩,٤٩٣	١٢,٦١٦,٠٧٣	١٦,١٢٠,٧٦٨	
١٣٢,٩٠١,٦٦٦	١٣٣,٠٤٨,٢١٠	٦٦,٦٢٨,٨٢٩	٦٣,٩٠٤,٦٨٨	
=====	=====	=====	=====	=====

١٤ مطلوبات طارئة والتزامات

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٥ (غير مدققة) درهم	ضمانات بنكية
١١٠,٤٧٩	٦٠,٤٧٩	
=====	=====	=====

تم إصدار الضمانات البنكية في سياق العمال الاعتيادية.